

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
24 May 2005  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Постоянного представителя Южной Африки при  
Организации Объединенных Наций от 23 мая 2005 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь направить Вам от имени президента Табо Мбеки в его качестве посредника в мирном процессе в Кот-д'Ивуаре письмо, касающееся Преторийского соглашения, подписанного ивуарийскими сторонами 6 апреля 2005 года.

В соответствии с Преторийским соглашением о мирном процессе в Кот-д'Ивуаре президент Мбеки хотел бы от имени народа Кот-д'Ивуара просить Организацию Объединенных Наций принять участие в организации всеобщих выборов (см. пункт 10 Соглашения (S/2005/270, приложение I)).

Посредник надеется, что Совет Безопасности в ближайшее время примет решение о назначении компетентного органа, который будет действовать от имени международного сообщества и будет обладать необходимыми полномочиями и неоспоримым моральным авторитетом, что позволит ему гарантировать транспарентность и строгое соблюдение норм, регулирующих проведение выборов.

С почтением просим распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Думисани Ш. Кумало  
Посол  
Постоянный представитель  
Южно-Африканской Республики